

5.5"

3.5"

Fold Mark

3.5"

Fold Mark

3.5"

Fold Mark

3.5"

Fold Mark

3.5"

Fold Mark

3.5"

Fold Mark

3.5"

Fold Mark

3.5"

Fold Mark

AquaChek[®]

SHOCKCHEK[™]

SHOCKCHEK[™]

ShockChek Pool & Spa Test Strips Product Guide

Why is shocking necessary?
ShockChek Pool and Spa Test Strips is the fast, easy way to determine if you need to shock (or superchlorinate) your pool or spa. Shocking is a necessary maintenance task that keeps the water clear of harmful contaminants that can cause irritation and spread water-borne illnesses. Contrary to popular belief, if your pool smells strongly of chlorine it means the sanitizing ability of the chlorine has been used up. That strong smell is the result of chlorine reacting with organic material like sunscreen, perspiration, cosmetics, bacteria, algae, leaves and urine to form combined chlorine (also called chloramines.) In order to rid the water of the combined chlorine you must shock it.

When should I shock?
If you are using a shock chemical product already, you should follow the manufacturer's recommendations for shocking. There may be times, however, that additional treatments are needed. By using the shock test strip, you will be able to more closely regulate your water. Shocking does not replace the need for regular and consistent doses of chlorine to maintain adequate levels. Please consult a professional pool or spa dealer for more information. Be sure to test the water to determine if additional shocking is needed any time there are changes in conditions or environmental factors such as heavy swimmer usage, storms, or extended periods of hot, dry weather.

For more information on shocking, visit us on-line at www.AquaChek.com, or contact your local pool store. For specific advice regarding treatment dosing always follow the chemical manufacturer's instructions and adhere to their recommendations for safe handling of chemicals.

How to use ShockChek:
NOTE: This test is intended to determine the need for shocking through the presence or absence of color on the test strips. It will not provide results regarding the level of chlorine in your water. It checks for when total chlorine is more than free chlorine or when there is no chlorine at all. In the pool or spa water environment, either of these conditions typically require a shock treatment.

Directions:
Dip strip in water and "swish" back and forth for 30 seconds and remove.

Compare strip to color chart. Match the color pattern to the chart then perform the Recommended Action as needed.

For instance: Compare the test strip to the color chart. If TOP pad is darker than the BOTTOM pad, OR if there is no purple color on either pad, SHOCK YOUR POOL. If the purple color on the top and bottom pad are the same, OKAY, SHOCKING NOT NEEDED AT THIS TIME.

Total Chlorine			
Free Chlorine			
	Shock	Shock	Okay

→ Total Chlorine

→ Free Chlorine

Chart for illustrative purposes only. Use chart on bottle for actual results comparison.

Recommended Testing Products:

AquaChek[®] Yellow 4 in 1 Test Strips

Test for:

- Free Chlorine
- pH
- Total Alkalinity
- Stabilizer (Cyanuric Acid)

AquaChek[®] 7 in 1 Test Strips

Test for:

- Total Hardness
- Total Chlorine
- Total Bromine
- Free Chlorine
- pH
- Total Alkalinity
- Stabilizer (Cyanuric Acid)

AquaChek.com

Hach Company/ETS Business Unit
AquaChek is a registered trademark of Hach Company.
Hach Company / ETS Business Unit
3504 Henke St., Elkhart IN 46514
888-AquaChek (888-278-2243)
www.AquaChek.com
Made in USA © Hach Co. 2013

21"

1.375"

1.375"

1.375"

1.375"

Fold Mark

Fold Mark

Fold Mark

33mm IN TEMPLATE.cdr

5.5"

SHOCKCHEK™

Les bandelettes de test ShockChek pour piscines et spas produit guide

Pourquoi le traitement de choc est-il nécessaire ?

Les bandelettes ShockChek piscine et spa sont une manière facile et rapide de déterminer si votre piscine ou votre spa nécessite un traitement de choc (surchloration). Le traitement de choc est une opération d'entretien nécessaire qui garantit que l'eau est exempte de contaminants dangereux pouvant provoquer des irritations et transmettre des maladies véhiculées par l'eau. Contrairement aux idées reçues, si votre piscine émet une forte odeur de chlore c'est que le pouvoir assainissant du chlore est entièrement épuisé. La forte odeur est le résultat de la réaction du chlore avec les substances organiques, telles que la crème solaire, la transpiration, les cosmétiques, les bactéries, les algues, les feuilles et l'urine, formant du chlore combiné (également appelé chloramine). Pour débarrasser l'eau du chlore combiné, il faut effectuer un traitement de choc.

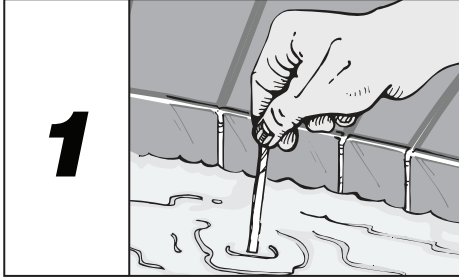
Quand dois-je effectuer un traitement de choc?

Si vous utilisez déjà un produit chimique pour traitement de choc, vous devez suivre les recommandations du fabricant pour le traitement. Cependant, il se peut qu'à certain moment, vous ayez besoin de recourir à des traitements supplémentaires. Grâce à la bandelette de test pour traitement de choc, vous serez en mesure de réguler votre eau de façon plus précise. Le traitement de choc ne remplace pas l'apport en chlore régulier et adapté permettant de maintenir des concentrations appropriées. Pour des informations supplémentaires, veuillez consulter un professionnel des piscines et des spa. Assurez-vous de tester l'eau afin de déterminer si un traitement de choc supplémentaire est nécessaire, lors de tout changement de conditions ou de facteurs environnementaux tels qu'une fréquentation intensive de nageurs, des orages ou de longues périodes de chaleur sèche. Pour des informations supplémentaires sur le traitement de choc, visitez notre site www.AquaChek.com ou contactez le magasin de piscine le plus proche. Pour des conseils spécifiques concernant le dosage du traitement, il convient de toujours respecter les instructions du fabricant de produit chimique et de suivre ses recommandations afin de manipuler les produits chimiques en toute sécurité.

Comment utiliser ShockChek :

Remarque : ce test est destiné à déterminer la nécessité d'un traitement de choc par la présence ou l'absence de couleur sur les bandelettes de test. Ce test ne fournit pas de résultats concernant la concentration de chlore dans votre eau. Il est conçu pour vérifier si le chlore total est plus important que le chlore libre ou s'il n'y a plus de chlore du tout. Dans l'environnement d'une eau de piscine ou de spa, ces deux états requièrent habituellement un traitement de choc.

Mode d'emploi :



- Trempez la bandelette dans l'eau en la faisant aller d'avant en arrière pendant 30 secondes.
- Comparez la bandelette avec le nuancier. Une fois que vous avez trouvé la couleur du nuancier correspondante, effectuez l'action recommandée.

Par exemple : comparez la bandelette de test avec le nuancier. Si le rectangle SUPÉRIEUR est plus foncé que le rectangle INFÉRIEUR OU si aucun rectangle n'est violet, APPLIQUEZ UN TRAITEMENT DE CHOC À VOTRE PISCINE. Si la couleur violette présente sur les rectangles supérieur et inférieur est la même, OK, AUCUN TRAITEMENT DE CHOC N'EST NÉCESSAIRE POUR LE MOMENT.

SHOCKCHEK™

Tiras de prueba ShockChek para piscinas y spas Guía del producto

¿Por qué es necesaria la supercloración?

Las tiras de prueba ShockChek para piscinas y spas son una forma rápida y simple de determinar si necesita superclorar su piscina o spa. La supercloración es la tarea de mantenimiento necesaria para mantener el agua libre de agentes contaminantes dañinos que pueden causar irritación y propagar enfermedades transmitidas por el agua. Contrariamente a la creencia popular, el hecho de que su piscina tenga un fuerte olor a cloro indica que la capacidad de desinfección del cloro se ha agotado. Ese olor fuerte es el resultado de la reacción del cloro a material orgánico, como protector solar, transpiración, cosméticos, bacterias, algas y orina para formar cloro combinado (también denominado cloramina). A fin de eliminar el cloro combinado en el agua, es necesario superclorarla.

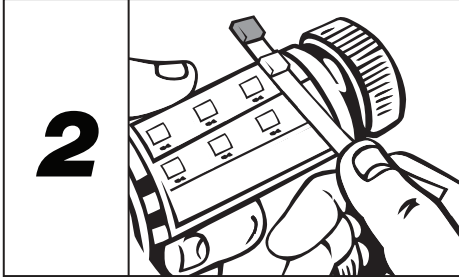
¿En qué momento debo superclorar?

Si ya está usando un producto químico de choque, debe seguir las recomendaciones del fabricante para el tratamiento de choque. Sin embargo, puede haber ocasiones en que se necesiten otros tratamientos. La tira de prueba de choque le permitirá regular mejor el agua. El tratamiento de choque no elimina la necesidad de dosis regulares y uniformes de cloro para mantener los niveles adecuados. Consulte a un proveedor profesional de piscinas o spas para obtener más información. No deje de analizar el agua para determinar si necesita supercloración adicional siempre que se produzcan cambios de condiciones o factores ambientales, como por ejemplo, uso intenso, tormentas o períodos prolongados con alta temperatura o clima seco. Si necesita información adicional sobre supercloración, visítenos por internet en www.AquaChek.com o bien, consulte en la tienda de piscinas de su localidad. Si necesita orientación específica con respecto a las dosis de tratamiento, siga las instrucciones del fabricante de los productos químicos y respete sus recomendaciones para manipular sustancias químicas con seguridad.

Cómo utilizar ShockChek:

NOTA: Esta prueba tiene como fin determinar si es necesaria la supercloración por la presencia o ausencia de color en las tiras de prueba. No proporcionará resultados con respecto al nivel de cloro en el agua. Detecta la mayor presencia de cloro total que de cloro libre o la ausencia total de cloro. El agua de la piscina o spa que presente estas situaciones suele requerir un tratamiento de choque.

Instrucciones:

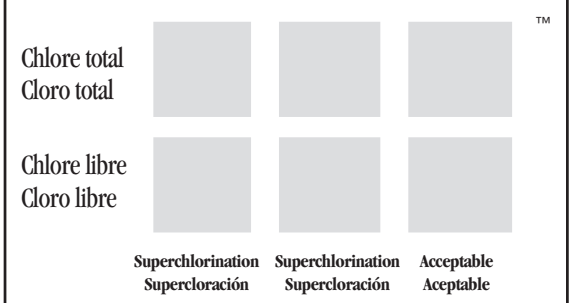


- Sumerja la tira en agua, "agítela" durante 30 segundos y quítela.
- Compare la tira con la tabla de colores. Empareje el color con la tabla y realice la Acción Recomendada correspondiente.

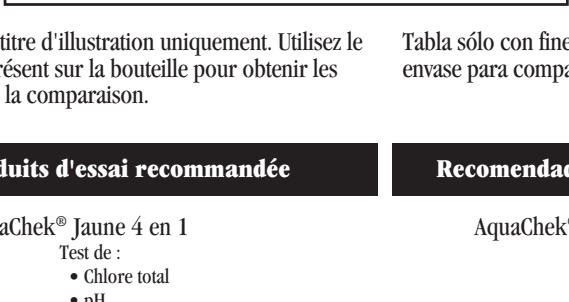
Por ejemplo: Compare la tira de prueba con la tabla de colores. Si la almohadilla SUPERIOR es más oscura que la almohadilla INFERIOR O si ninguna de las almohadillas tiene color violeta, SUPERCLORE LA PISCINA. Si el color violeta de las almohadillas superior e inferior es igual, NO se necesita supercloración en esta oportunidad.

Fold Mark
21"

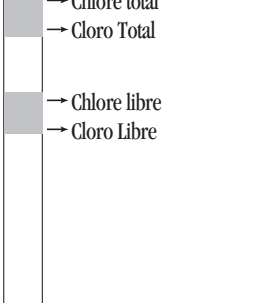
Chlore total / Cloro total



Chlore libre / Cloro libre



Superchlorination / Supercloración Superchlorination / Supercloración Acceptable / Aceptable



→ Chlore total / Cloro Total
→ Chlore libre / Cloro Libre

Nuancier à titre d'illustration uniquement. Utilisez le nuancier présent sur la bouteille pour obtenir les résultats de la comparaison.

Tabla sólo con fines ilustrativos. Utilice la tabla en el envase para comparar los resultados reales.

Produits d'essai recommandée


AquaChek® Jaune 4 en 1
Test de :
• Chlore total
• pH
• Alcalinité totale
• Stabilisant (Acide cyanurique)

AquaChek® 7 en 1
Test de :
• Dureté totale
• Chlore total
• Brome total
• Chlore libre
• pH
• Alcalinité totale
• Stabilisant (Acide cyanurique)


Recomendado productos de prueba:

AquaChek® Amarillo 4 en 1
Prueba de :
• Cloro libre
• pH
• Alcalinidad total
• Estabilizador (Ácido Cianúrico)

AquaChek® 7 en 1
Prueba de :
• Dureza total
• Cloro total
• Bromo total
• Cloro libre
• pH
• Alcalinidad total
• Estabilizador (Ácido Cianúrico)



AquaChek.com



Hach Company/ETS Business Unit
AquaChek es una marca comercial registrada de Hach Company.

1.375"
1.375"
1.375"
1.375"

Fold Mark
Fold Mark
Fold Mark